

IN2110: Methods in Language Technology

Dependency Parsing

Stephan Oepen

Language Technology Group (LTG)

April 23, 2019





- ▶ Short recap:
 - ▶ (Local) Ambiguity in natural languages
 - ▶ Chart parsing: The Cocke–Kasami–Younger algorithm



- ▶ Short recap:
 - ▶ (Local) Ambiguity in natural languages
 - ▶ Chart parsing: The Cocke–Kasami–Younger algorithm
- ▶ Granular evaluation of statistical parsers



- ▶ Short recap:
 - ▶ (Local) Ambiguity in natural languages
 - ▶ Chart parsing: The Cocke–Kasami–Younger algorithm
- ▶ Granular evaluation of statistical parsers
- ▶ Move on to **dependency syntax**
 - ▶ Typological motivation
 - ▶ Contrast to constituent syntax
 - ▶ Properties of dependency graphs



- ▶ Short recap:
 - ▶ (Local) Ambiguity in natural languages
 - ▶ Chart parsing: The Cocke–Kasami–Younger algorithm
- ▶ Granular evaluation of statistical parsers
- ▶ Move on to **dependency syntax**
 - ▶ Typological motivation
 - ▶ Contrast to constituent syntax
 - ▶ Properties of dependency graphs
- ▶ Data-driven dependency parsing
 - ▶ Variations on shift–reduce parsing
 - ▶ The arc-eager transition system
 - ▶ Thorough walk-through example



- ▶ Short recap:
 - ▶ (Local) Ambiguity in natural languages
 - ▶ Chart parsing: The Cocke–Kasami–Younger algorithm
- ▶ Granular evaluation of statistical parsers
- ▶ Move on to **dependency syntax**
 - ▶ Typological motivation
 - ▶ Contrast to constituent syntax
 - ▶ Properties of dependency graphs
- ▶ Data-driven dependency parsing
 - ▶ Variations on shift–reduce parsing
 - ▶ The arc-eager transition system
 - ▶ Thorough walk-through example
- ▶ Sample exam questions

Exercise (1): Natural Language Ambiguity

Assume the following 'toy' grammar of English:

$$S \rightarrow NP$$
$$NP \rightarrow \text{Det } N$$
$$N \rightarrow N N$$
$$\text{Det} \rightarrow \textit{the}$$
$$N \rightarrow \textit{kitchen} \mid \textit{table} \mid \textit{towel} \mid \textit{rack}$$

Exercise (1): Natural Language Ambiguity

Assume the following 'toy' grammar of English:

$$S \rightarrow NP$$
$$NP \rightarrow \text{Det } N$$
$$N \rightarrow N N$$
$$\text{Det} \rightarrow \textit{the}$$
$$N \rightarrow \textit{kitchen} \mid \textit{table} \mid \textit{towel} \mid \textit{rack}$$

(1) How many different syntactic analyses, if any, does the grammar assign to the following strings?

(a) *the kitchen towel rack*

(b) *the kitchen table towel rack*

Exercise (2): CKY Parsing

Assume the following grammar and CKY parse table:

$S \rightarrow NP VP$
 $VP \rightarrow V NP$
 $VP \rightarrow VP PP$
 $NP \rightarrow NP PP$
 $PP \rightarrow P NP$

	1	2	3	4	5
0	NP		S		S
1		V	VP		VP
2			NP		NP
3				P	PP
4					NP

Exercise (2): CKY Parsing

Assume the following grammar and CKY parse table:

$S \rightarrow NP VP$
 $VP \rightarrow V NP$
 $VP \rightarrow VP PP$
 $NP \rightarrow NP PP$
 $PP \rightarrow P NP$

	1	2	3	4	5
0	NP		S		S
1		V	VP		VP
2			NP		NP
3				P	PP
4					NP

(2) Which pair(s) of 'input' cells and which production(s) give rise to the derivation of category **S** in 'target' cell $\langle 0, 5 \rangle$?

Evaluation: How to Quantify Parser Quality?

- ▶ A **statistical** parser (e.g. using a PCFG) will inevitably make '**mistakes**'.
- ▶ The **parser output** (most probable derivation) differs from **gold standard**.
- ▶ How to **measure** parser quality? Suggestions for an **evaluation metric**?

Evaluation: How to Quantify Parser Quality?

- ▶ A **statistical** parser (e.g. using a PCFG) will inevitably make '**mistakes**'.
- ▶ The **parser output** (most probable derivation) differs from **gold standard**.
- ▶ How to **measure** parser quality? Suggestions for an **evaluation metric**?
- ▶ **Sentence accuracy** ('exact match') easy to interpret. Any **deficiencies**?

Evaluation: How to Quantify Parser Quality?

- ▶ A **statistical** parser (e.g. using a PCFG) will inevitably make ‘**mistakes**’.
- ▶ The **parser output** (most probable derivation) differs from **gold standard**.
- ▶ How to **measure** parser quality? Suggestions for an **evaluation metric**?
- ▶ **Sentence accuracy** (‘exact match’) easy to interpret. Any **deficiencies**?
- ▶ The ParsEval metric (Black et al., 1991) measures constituent overlap.
- ▶ Precision, recall, and F_1 for **labeled brackets** → allow **partial credit**.

Evaluation: How to Quantify Parser Quality?

- ▶ A **statistical** parser (e.g. using a PCFG) will inevitably make ‘**mistakes**’.
- ▶ The **parser output** (most probable derivation) differs from **gold standard**.
- ▶ How to **measure** parser quality? Suggestions for an **evaluation metric**?
- ▶ **Sentence accuracy** (‘exact match’) easy to interpret. Any **deficiencies**?
- ▶ The ParsEval metric (Black et al., 1991) measures constituent overlap.
- ▶ Precision, recall, and F_1 for **labeled brackets** → allow **partial credit**.
- ▶ De-facto standard for 25 years (combined with crossing brackets count).

Gold Standard

```
(NP (DT a)
    (ADVP (RB pretty)
          (JJ big)))
(NOM (NN dog)
     (POS 's)
     (NN house))) )
```

System Output

```
(NP (DT a)
    (JJ pretty)
    (NOM (JJ big)
         (NOM (NN dog)
              (POS 's)
              (NN house))))))
```

Gold Standard

```
(NP (DT a)
    (ADVP (RB pretty)
          (JJ big))
    (NOM (NN dog)
         (POS 's)
         (NN house))) )
```

System Output

```
(NP (DT a)
    (JJ pretty)
    (NOM (JJ big)
         (NOM (NN dog)
              (POS 's)
              (NN house))))))
```

0,6 NP

Gold Standard

(NP (DT a)
 (ADVP (RB *pretty*)
 (JJ *big*))
 (NOM (NN *dog*)
 (POS 's)
 (NN *house*))))

0,6 NP

0,1 DT

System Output

(NP (DT a)
 (JJ *pretty*)
 (NOM (JJ *big*)
 (NOM (NN *dog*)
 (POS 's)
 (NN *house*))))))

Gold Standard

```
(NP (DT a)
    (ADVP (RB pretty)
          (JJ big)))
(NOM (NN dog)
      (POS 's)
      (NN house)))
```

0,6 NP
0,1 DT
1,3 ADVP

System Output

```
(NP (DT a)
    (JJ pretty)
    (NOM (JJ big)
          (NOM (NN dog)
                (POS 's)
                (NN house))))))
```

Gold Standard

```
(NP (DT a)
    (ADVP (RB pretty)
          (JJ big)))
(NOM (NN dog)
     (POS 's)
     (NN house)))
```

```
0,6 NP      1,2 RB
0,1 DT
1,3 ADVP
```

System Output

```
(NP (DT a)
    (JJ pretty)
    (NOM (JJ big)
         (NOM (NN dog)
              (POS 's)
              (NN house))))))
```

Gold Standard

(NP (DT *a*)
 (ADVP (RB *pretty*)
 (JJ *big*))
 (NOM (NN *dog*)
 (POS *'s*)
 (NN *house*))))

0,6 NP 1,2 RB
0,1 DT 2,3 JJ
1,3 ADVP

System Output

(NP (DT *a*)
 (JJ *pretty*)
 (NOM (JJ *big*)
 (NOM (NN *dog*)
 (POS *'s*)
 (NN *house*))))))

Gold Standard

(NP (DT *a*)
 (ADVP (RB *pretty*)
 (JJ *big*))
 (NOM (NN *dog*)
 (POS *'s*)
 (NN *house*)))

0,6	NP	1,2	RB
0,1	DT	2,3	JJ
1,3	ADVP	3,6	NOM

System Output

(NP (DT *a*)
 (JJ *pretty*)
 (NOM (JJ *big*)
 (NOM (NN *dog*)
 (POS *'s*)
 (NN *house*))))

Gold Standard

(NP (DT *a*)
 (ADVP (RB *pretty*)
 (JJ *big*))
 (NOM (NN *dog*)
 (POS *'s*)
 (NN *house*))))

0,6 NP	1,2 RB	3,4 NN
0,1 DT	2,3 JJ	
1,3 ADVP	3,6 NOM	

System Output

(NP (DT *a*)
 (JJ *pretty*)
 (NOM (JJ *big*)
 (NOM (NN *dog*)
 (POS *'s*)
 (NN *house*))))))

Gold Standard

(NP (DT *a*)
 (ADVP (RB *pretty*)
 (JJ *big*))
 (NOM (NN *dog*)
 (POS *'s*)
 (NN *house*))))

0,6	NP	1,2	RB	3,4	NN
0,1	DT	2,3	JJ	4,5	POS
1,3	ADVP	3,6	NOM		

System Output

(NP (DT *a*)
 (JJ *pretty*)
 (NOM (JJ *big*)
 (NOM (NN *dog*)
 (POS *'s*)
 (NN *house*))))

Gold Standard

(NP (DT *a*)
 (ADVP (RB *pretty*)
 (JJ *big*))
 (NOM (NN *dog*)
 (POS *'s*)
 (NN *house*))))

0,6	NP	1,2	RB	3,4	NN
0,1	DT	2,3	JJ	4,5	POS
1,3	ADVP	3,6	NOM	5,6	NN

System Output

(NP (DT *a*)
 (JJ *pretty*)
 (NOM (JJ *big*)
 (NOM (NN *dog*)
 (POS *'s*)
 (NN *house*))))))

Gold Standard

(NP (DT *a*)
 (ADVP (RB *pretty*)
 (JJ *big*))
 (NOM (NN *dog*)
 (POS *'s*)
 (NN *house*))))

0,6 NP	1,2 RB	3,4 NN
0,1 DT	2,3 JJ	4,5 POS
1,3 ADVP	3,6 NOM	5,6 NN

System Output

(NP (DT *a*)
 (JJ *pretty*)
 (NOM (JJ *big*)
 (NOM (NN *dog*)
 (POS *'s*)
 (NN *house*))))))

0,6 NP	2,6 NOM	3,4 NN
0,1 DT	2,3 JJ	4,5 POS
1,2 JJ	3,6 NOM	5,6 NN

Gold Standard

(NP (DT a)
 (ADVP (RB *pretty*)
 (JJ *big*))
 (NOM (NN *dog*)
 (POS 's)
 (NN *house*))))

0,6 NP	1,2 RB	3,4 NN
0,1 DT	2,3 JJ	4,5 POS
1,3 ADVP	3,6 NOM	5,6 NN

System Output

(NP (DT a)
 (JJ *pretty*)
 (NOM (JJ *big*)
 (NOM (NN *dog*)
 (POS 's)
 (NN *house*))))))

0,6 NP	2,6 NOM	3,4 NN
0,1 DT	2,3 JJ	4,5 POS
1,2 JJ	3,6 NOM	5,6 NN

Correct: 7

ParsEval

Gold Standard

(NP (DT *a*)
 (ADVP (RB *pretty*)
 (JJ *big*))
 (NOM (NN *dog*)
 (POS *'s*)
 (NN *house*))))

0,6 NP	1,2 RB	3,4 NN
0,1 DT	2,3 JJ	4,5 POS
1,3 ADVP	3,6 NOM	5,6 NN

$$\text{Recall: } \frac{\textit{Correct}}{\textit{Gold}} = \frac{7}{9}$$

System Output

(NP (DT *a*)
 (JJ *pretty*)
 (NOM (JJ *big*)
 (NOM (NN *dog*)
 (POS *'s*)
 (NN *house*))))))

0,6 NP	2,6 NOM	3,4 NN
0,1 DT	2,3 JJ	4,5 POS
1,2 JJ	3,6 NOM	5,6 NN

$$\text{Precision: } \frac{\textit{Correct}}{\textit{System}} = \frac{7}{9}$$

ParsEval

Gold Standard

(NP (DT *a*)
 (ADVP (RB *pretty*)
 (JJ *big*))
 (NOM (NN *dog*)
 (POS *'s*)
 (NN *house*))))

0,6 NP	1,2 RB	3,4 NN
0,1 DT	2,3 JJ	4,5 POS
1,3 ADVP	3,6 NOM	5,6 NN

$$\text{Recall: } \frac{\text{Correct}}{\text{Gold}} = \frac{7}{9}$$

System Output

(NP (DT *a*)
 (JJ *pretty*)
 (NOM (JJ *big*)
 (NOM (NN *dog*)
 (POS *'s*)
 (NN *house*))))))

0,6 NP	2,6 NOM	3,4 NN
0,1 DT	2,3 JJ	4,5 POS
1,2 JJ	3,6 NOM	5,6 NN

$$\text{Precision: } \frac{\text{Correct}}{\text{System}} = \frac{7}{9} \quad F_1 \text{ score: } \frac{7}{9}$$

ParsEval

Gold Standard

(NP (DT a)
 (ADVP (RB pretty)
 (JJ big))
 (NOM (NN dog)
 (POS 's)
 (NN house))))

0,6 NP	1,2 RB	3,4 NN
0,1 DT	2,3 JJ	4,5 POS
1,3 ADVP	3,6 NOM	5,6 NN

$$\text{Recall: } \frac{\text{Correct}}{\text{Gold}} = \frac{2}{3}$$

System Output

(NP (DT a)
 (JJ pretty)
 (NOM (JJ big)
 (NOM (NN dog)
 (POS 's)
 (NN house))))))

0,6 NP	2,6 NOM	3,4 NN
0,1 DT	2,3 JJ	4,5 POS
1,2 JJ	3,6 NOM	5,6 NN

$$\text{Precision: } \frac{\text{Correct}}{\text{System}} = \frac{2}{3} \quad F_1 \text{ score: } \frac{2}{3}$$

ParsEval

Gold Standard

(NP (DT a)
 (ADVP (RB pretty)
 (JJ big))
 (NOM (NN dog)
 (POS 's)
 (NN house))))

0,6 NP	1,2 RB	3,4 NN
0,1 DT	2,3 JJ	4,5 POS
1,3 ADVP	3,6 NOM	5,6 NN

$$\text{Recall: } \frac{\text{Correct}}{\text{Gold}} = \frac{2}{3}$$

$$\text{Precision: } \frac{\text{Correct}}{\text{System}} = \frac{2}{3}$$

$$F_1 \text{ score: } \frac{2}{3}$$

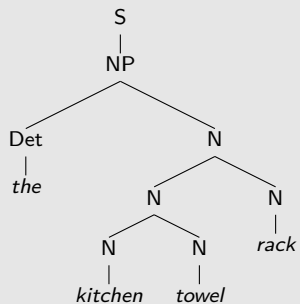
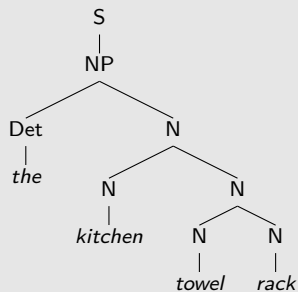
Crossing Brackets: 1

System Output

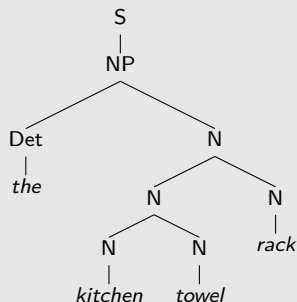
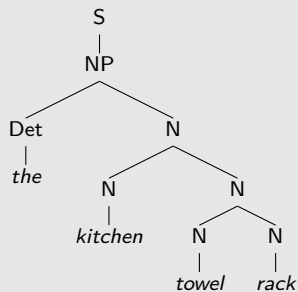
(NP (DT a)
 (JJ pretty)
 (NOM (JJ big)
 (NOM (NN dog)
 (POS 's)
 (NN house))))))

0,6 NP	2,6 NOM	3,4 NN
0,1 DT	2,3 JJ	4,5 POS
1,2 JJ	3,6 NOM	5,6 NN

Exercise (3): Parser Evaluation



Exercise (3): Parser Evaluation



(3) What are the ParsEval precision and recall scores for this pair of trees (gold on the left; system on the right)?

From Constituent Structure to Dependency Grammar

- ▶ Phrase structure grammar works well for **configurational languages**.
- ▶ For example English: rigid word order; subject typically before verb.
- ▶ Grammatical functions (implicitly) defined as **structural relations**.

From Constituent Structure to Dependency Grammar

- ▶ Phrase structure grammar works well for **configurational languages**.
- ▶ For example English: rigid word order; subject typically before verb.
- ▶ Grammatical functions (implicitly) defined as **structural relations**.
- ▶ Alternatively, use these relations as **primary**, explicit **building blocks**.
- ▶ **Dependency syntax** in terms of directed relations between words.

From Constituent Structure to Dependency Grammar

- ▶ Phrase structure grammar works well for **configurational languages**.
- ▶ For example English: rigid word order; subject typically before verb.
- ▶ Grammatical functions (implicitly) defined as **structural relations**.
- ▶ Alternatively, use these relations as **primary**, explicit **building blocks**.
- ▶ **Dependency syntax** in terms of directed relations between words.
- ▶ More forgiving to word order variation, e.g. Slavic or German:

(weil) [die Frau]_{NOM} [dem Kind]_{DAT} [ein Buch]_{ACC} gab.

(weil) [die Frau]_{NOM} [ein Buch]_{ACC} [dem Kind]_{DAT} gab.

(weil) [dem Kind]_{DAT} [die Frau]_{NOM} [ein Buch]_{ACC} gab.

(weil) [ein Buch]_{ACC} [dem Kind]_{DAT} [die Frau]_{NOM} gab.

...

From Constituent Structure to Dependency Grammar

- ▶ Phrase structure grammar works well for **configurational languages**.
- ▶ For example English: rigid word order; subject typically before verb.
- ▶ Grammatical functions (implicitly) defined as **structural relations**.
- ▶ Alternatively, use these relations as **primary**, explicit **building blocks**.
- ▶ **Dependency syntax** in terms of directed relations between words.
- ▶ More forgiving to word order variation, e.g. Slavic or German:

(weil) [die Frau]_{NOM} [dem Kind]_{DAT} [ein Buch]_{ACC} gab.

(weil) [die Frau]_{NOM} [ein Buch]_{ACC} [dem Kind]_{DAT} gab.

(weil) [dem Kind]_{DAT} [die Frau]_{NOM} [ein Buch]_{ACC} gab.

(weil) [ein Buch]_{ACC} [dem Kind]_{DAT} [die Frau]_{NOM} gab.

...

- ▶ Arguably dominant approach to syntactic structure in NLP today.

Recent Advances in Dependency Parsing

Tutorial, EACL, April 27th, 2014

Ryan McDonald¹ Joakim Nivre²

¹Google Inc., USA/UK
E-mail: ryanmcd@google.com

²Uppsala University, Sweden
E-mail: joakim.nivre@lingfil.uu.se

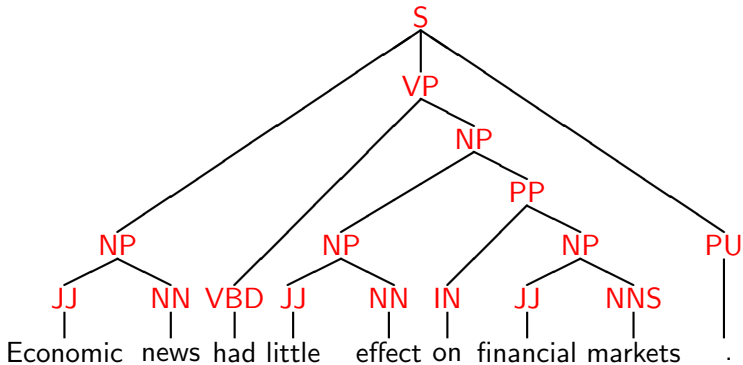
Dependency Syntax

- ▶ The basic idea:
 - ▶ Syntactic structure consists of **lexical items**, linked by binary asymmetric relations called **dependencies**.
- ▶ In the words of Lucien Tesnière [Tesnière 1959]:
 - ▶ La phrase est un *ensemble organisé* dont les éléments constituants sont les *mots*. [1.2] Tout mot qui fait partie d'une phrase cesse par lui-même d'être isolé comme dans le dictionnaire. Entre lui et ses voisins, l'esprit aperçoit des *connexions*, dont l'ensemble forme la charpente de la phrase. [1.3] Les connexions structurales établissent entre les mots des rapports de *dépendance*. Chaque connexion unit en principe un terme *supérieur* à un terme *inférieur*. [2.1] Le terme supérieur reçoit le nom de *régissant*. Le terme inférieur reçoit le nom de *subordonné*. Ainsi dans la phrase *Alfred parle [...]*, *parle* est le régissant et *Alfred* le subordonné. [2.2]

Dependency Syntax

- ▶ The basic idea:
 - ▶ Syntactic structure consists of **lexical items**, linked by binary asymmetric relations called **dependencies**.
- ▶ In the words of Lucien Tesnière [Tesnière 1959]:
 - ▶ The sentence is an *organized whole*, the constituent elements of which are *words*. [1.2] Every word that belongs to a sentence ceases by itself to be isolated as in the dictionary. Between the word and its neighbors, the mind perceives *connections*, the totality of which forms the structure of the sentence. [1.3] The structural connections establish *dependency* relations between the words. Each connection in principle unites a *superior* term and an *inferior* term. [2.1] The superior term receives the name *governor*. The inferior term receives the name *subordinate*. Thus, in the sentence *Alfred parle* [. . .], *parle* is the governor and *Alfred* the subordinate. [2.2]

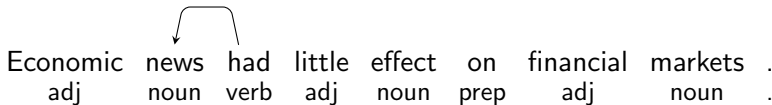
Phrase Structure



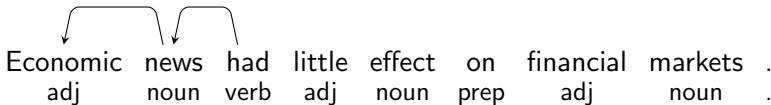
Dependency Structure

Economic news had little effect on financial markets .
adj noun verb adj noun prep adj noun .

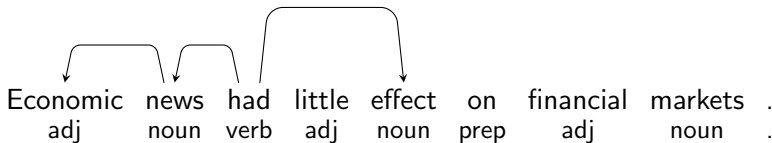
Dependency Structure



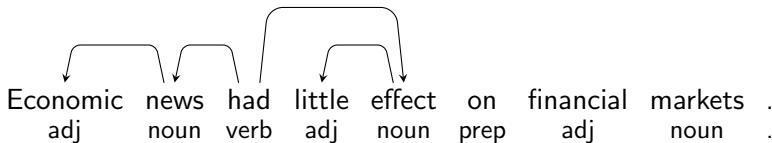
Dependency Structure



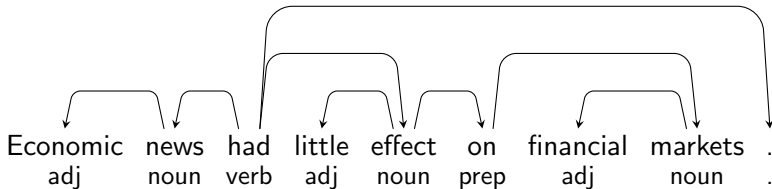
Dependency Structure



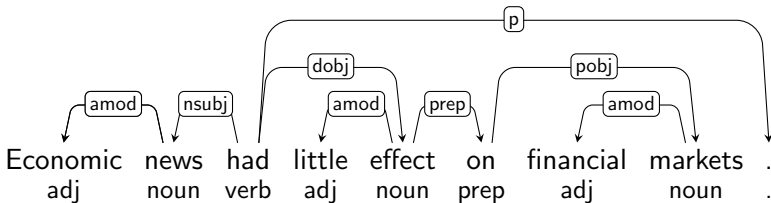
Dependency Structure



Dependency Structure



Dependency Structure



Terminology

Superior

Head

Governor

Regent

⋮

Inferior

Dependent

Modifier

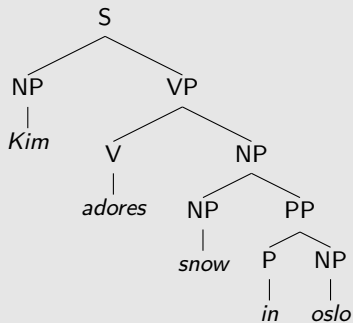
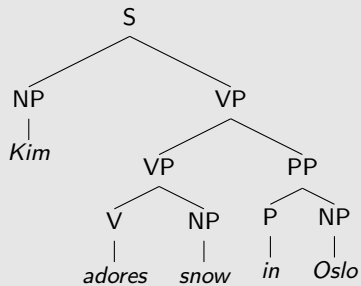
Subordinate

⋮

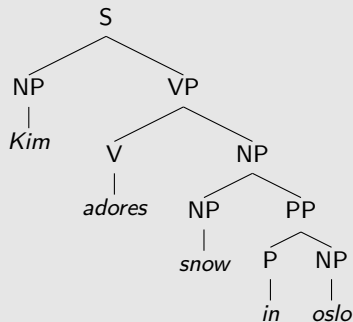
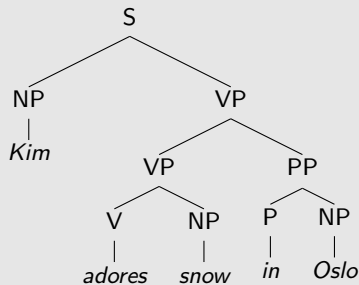
Comparison

- ▶ Dependency structures explicitly represent
 - ▶ head-dependent relations (**directed arcs**),
 - ▶ functional categories (**arc labels**),
 - ▶ possibly some structural categories (parts-of-speech).
- ▶ Phrase structures explicitly represent
 - ▶ phrases (**nonterminal nodes**),
 - ▶ structural categories (**nonterminal labels**),
 - ▶ possibly some functional categories (grammatical functions).
- ▶ Hybrid representations may combine all elements.

Exercise (4): Dependency Syntax



Exercise (4): Dependency Syntaxx



(4) Draw the dependency trees for the two readings. Where does the attachment ambiguity manifest itself?

Dependency Graphs

- ▶ A dependency structure can be defined as a directed graph G , consisting of
 - ▶ a set V of nodes (vertices),
 - ▶ a set A of arcs (directed edges),
 - ▶ a linear precedence order $<$ on V (word order).
- ▶ Labeled graphs:
 - ▶ Nodes in V are labeled with word forms (and annotation).
 - ▶ Arcs in A are labeled with dependency types:
 - ▶ $L = \{l_1, \dots, l_{|L|}\}$ is the set of permissible arc labels.
 - ▶ Every arc in A is a triple (i, j, k) , representing a dependency from w_i to w_j with label l_k .

Dependency Graph Notation

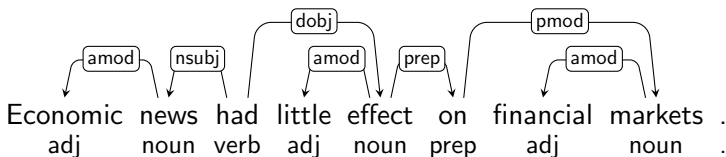
- ▶ For a dependency graph $G = (V, A)$
- ▶ With label set $L = \{l_1, \dots, l_{|L|}\}$
 - ▶ $i \rightarrow j \equiv \exists k : (i, j, k) \in A$
 - ▶ $i \leftrightarrow j \equiv i \rightarrow j \vee j \rightarrow i$
 - ▶ $i \rightarrow^* j \equiv i = j \vee \exists i' : i \rightarrow i', i' \rightarrow^* j$
 - ▶ $i \leftrightarrow^* j \equiv i = j \vee \exists i' : i \leftrightarrow i', i' \leftrightarrow^* j$

Formal Conditions on Dependency Graphs

- ▶ G is (weakly) **connected**:
 - ▶ If $i, j \in V$, $i \leftrightarrow^* j$.
- ▶ G is **acyclic**:
 - ▶ If $i \rightarrow j$, then not $j \rightarrow^* i$.
- ▶ G obeys the **single-head** constraint:
 - ▶ If $i \rightarrow j$, then not $i' \rightarrow j$, for any $i' \neq i$.
- ▶ G is **projective**:
 - ▶ If $i \rightarrow j$, then $i \rightarrow^* i'$, for any i' such that $i < i' < j$ or $j < i' < i$.

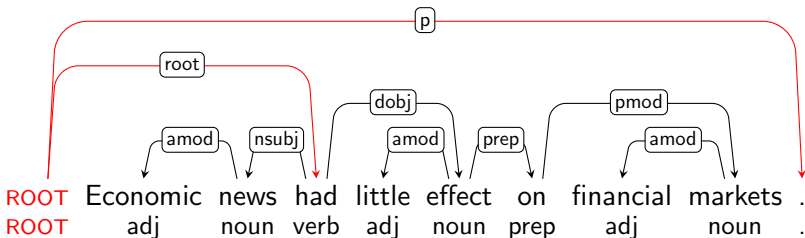
Connectedness, Acyclicity and Single-Head

- ▶ Intuitions:
 - ▶ Syntactic structure is complete (**Connectedness**).
 - ▶ Syntactic structure is hierarchical (**Acyclicity**).
 - ▶ Every word has at most one syntactic head (**Single-Head**).
- ▶ Connectedness can be enforced by adding a special root node.



Connectedness, Acyclicity and Single-Head

- ▶ Intuitions:
 - ▶ Syntactic structure is complete (**Connectedness**).
 - ▶ Syntactic structure is hierarchical (**Acyclicity**).
 - ▶ Every word has at most one syntactic head (**Single-Head**).
- ▶ Connectedness can be enforced by adding a special root node.



Dependency Treebanks

- ▶ Constituent tree with **head information** can be automatically converted.
- ▶ Dependency types based on structural relations (and parts of speech).

Dependency Treebanks

- ▶ Constituent tree with **head information** can be automatically converted.
- ▶ Dependency types based on structural relations (and parts of speech).
- ▶ Much dependency parsing using **conversions** of constituency treebanks.
- ▶ Including, of course, the venerable Penn Treebank (PTB) for English.
- ▶ Notable exceptions, e.g. PDT (**Czech**), NeGra and TiGer (**German**).

Dependency Treebanks

- ▶ Constituent tree with **head information** can be automatically converted.
- ▶ Dependency types based on structural relations (and parts of speech).
- ▶ Much dependency parsing using **conversions** of constituency treebanks.
- ▶ Including, of course, the venerable Penn Treebank (PTB) for English.
- ▶ Notable exceptions, e.g. PDT (**Czech**), NeGra and TiGer (**German**).
- ▶ Recently, greatly increased interest in dependency syntax 'world-wide'.
- ▶ New annotation initiatives now more often 'natively' in dependencies.

Dependency Treebanks

- ▶ Constituent tree with **head information** can be automatically converted.
- ▶ Dependency types based on structural relations (and parts of speech).
- ▶ Much dependency parsing using **conversions** of constituency treebanks.
- ▶ Including, of course, the venerable Penn Treebank (PTB) for English.
- ▶ Notable exceptions, e.g. PDT (**Czech**), NeGra and TiGer (**German**).
- ▶ Recently, greatly increased interest in dependency syntax 'world-wide'.
- ▶ New annotation initiatives now more often 'natively' in dependencies.
- ▶ Many languages have their own linguistic traditions and terminology.
- ▶ Ongoing **cross-linguistic harmonization**: Universal Dependencies (UD).
- ▶ 'Mainstream': treebanks for 70⁺ languages (including **NOB** & **NNO**).

Universal Dependencies



This page pertains to UD version 2.

Universal Dependencies

Universal Dependencies (UD) is a framework for cross-linguistically consistent grammatical annotation and an open community effort with over 200 contributors producing more than 100 treebanks in over 70 languages.

- [Short introduction to UD](#)
- [UD annotation guidelines](#)
- More information on UD:
 - [How to contribute to UD](#)
 - [Tools for working with UD](#)
 - [Discussion on UD](#)
 - [UD-related events](#)
- Query UD treebanks online:
 - [SETS treebank search](#) maintained by the University of Turku
 - [PML Tree Query](#) maintained by the Charles University in Prague
 - [KonText](#) maintained by the Charles University in Prague
 - [Grew-match](#) maintained by Inria in Nancy
 - [INESS](#) maintained by the University of Bergen
- [Download UD treebanks](#)

If you want to receive news about Universal Dependencies, you can subscribe to the [UD mailing list](#). If you want to discuss individual annotation

Next Week

- ▶ Statistical dependency parsing: The arc-eager transition system
- ▶ Supervised machine learning: The transition 'oracle'
- ▶ Feature functions for transition-based parsing
- ▶ Common evaluation metrics for dependency parsing
- ▶ Variations on syntactico-semantic dependency parsing